



- 97 705 01** Collier, oval quer / Collier ovale / Necklace part oval / Collana ovale
- 97 610 00** Kautschukcollier / Collier en caoutchouc / Rubber necklace / Collana in gomma
- 97 700 02** Brosche oval / Borche ovale / Brooch oval / Spillone ovale
- 97 710 01** Ring oval / Anneau ovale / Ring oval / Anello ovale
- 95 005 12** Texturmatte Spirals / Tapis à texture Spirals / Texture Mat Spirals / Tappetino per texture Spirals
- 22 883 74** Swarovski Strass-Chatons light colorado topaz / Strass-chatons Swarovski, light colorado topaz / Gem-stones Swarovski light colorado topaz / Swarovski Strass pietre base a punta light colorado topaz
Polymer Clay weiss, hellbraun, braun / Polymer Clay blanc, brun clair, brun / Polymer Clay white, light brown, brown / Polymer Clay bianco, marrone chiaro, marrone

zu Titelbild

- 97 705 02** Collier oval / Collier ovale / Necklace part oval / Collana ovale
- 97 610 00** Kautschukcollier / Collier en caoutchouc / Rubber necklace / Collana in gomma
- 97 700 02** Brosche oval / Borche ovale / Brooch oval / Spillone ovale
- 97 710 01** Ring oval / Anneau ovale / Ring oval / Anello ovale
- 95 005 08** Texturmatte Shells / Tapis à texture Shells / Texture Mat Shells / Tappetino per texture Shells
- 22 883 01** Swarovski Strass-Chatons / Strass-chatons Swarovski / Gem-stones Swarovski / Swarovski Strass pietre base a punta
Polymer Clay weiss & blau / Polymer Clay blanc & bleu / Polymer Clay white & blue / Polymer Clay bianco & blu



- 97 705 03** Collier rechteckig / Collier rectangulaire / Necklace part rectangular / Collana rettangolare
- 97 610 89** Kautschukcollier / Collier en caoutchouc / Rubber necklace / Collana in gomma
- 97 710 02** Ring quadratisch / Anneau carré / Ring square / Anello quadrato
- 95 005 10** Texturmatte Paisley / Tapis à texture Paisley / Texture Mat Paisley / Tappetino per texture Paisley
- 22 883 01** Swarovski Strass-Chatons / Strass-chatons Swarovski / Gem-stones Swarovski / Swarovski Strass pietre base a punta
- 22 884 01** Swarovski Strass-Chatons / Strass-chatons Swarovski / Gem-stones Swarovski / Swarovski Strass pietre base a punta
Polymer Clay schwarz & pink / Polymer Clay noir & rose / Polymer Clay black & pink / Polymer Clay nero & rosa

Die Texturmatten eignen sich neben dem Polymer Clay wie Cernit, Fimo, Premo etc. auch für Art Clay, das Wachshobby, zum Stempeln auf Papier und Textil, sowie zum Arbeiten mit Embossingpulver. So sind Schmuckstücke, modische Accessoires und Zierelemente möglich.

Les plaques à impression se prêtent non seulement à des activités se rapportant à des pâtes polymères telles que Cernit, Fimo etc mais s'emploient volontiers avec l'Art Clay, la cire, en impression sur papier et tissus et également avec de la poudre pour embossing. De quoi suggérer de multiples possibilités en matière de bijoux, d'accessoires de mode et de décoration.

Texture Mats are not only ideal for use with most polymer clays, such as Cernit, Fimo, Premo etc., but can also be used in many other craft projects - Artclay, waxcraft and candlemaking, with embossing powders and as a block for printing on paper and fabric. Great for jewellery and creating your own fashionable accessories and embellishments.

Oltre che per il polymer clay come Cernit, Fimo, Premo ecc., i tappetini per texture si prestano anche per l'art clay, la decorazione di oggetti in cera, la stampa di timbri su carta e su tessuto, nonché per lavorare con le polveri da embossing. Così si possono realizzare oggetti di bigiotteria, accessori alla moda ed elementi decorativi.



Efco Produkte GmbH
Große Ahlmühle 14
76865 Rohrbach
Germany
www.efco.de



Texturmatten / Tapis Texture Texture Mats / Tappetini per texture

für Polymer Clay (Cernit, Fimo, Premo etc.)
Pour pâte polymère, clay (Cernit, Fimo, Premo ect...)
For all polymer clays (Cernit, Fimo, Premo etc.)
Per polymer clay (Cernit, Fimo, Premo ecc.)

Arbeitsanleitung / Instructions / Instructions / Istruzione



Material: Texturmatten, Cutter, Polymer Clay, Collier und Ring
Materiel: Tapis texturé, Cutter, Pâte polymère blanche et noire, Support collier ou bague
Materials: Texture Mat, cutter, Polymer Clay, pendant and ring
Materiale: tappetino per texture, taglierino (cutter), polymer clay, ciondolo e anello



Polymer Clay weiß in die Texturmatten einarbeiten
Tipp: Backpapier zu Hilfe nehmen.
Presser la pâte polymère blanche sur le tapis à texture. Vous pouvez vous aider d'un papier sulfurisé.
 Put white clay in the texture mat
Tip: using baking paper can help with this.
Stendere a mano il polymer clay bianco sul tappetino per texture.
Suggerimento: aiutarsi con della carta da forno.



Überstehendes Polymer Clay mit dem Cutter an der Mattenoberfläche abschneiden.
Couper le surplus de pâte polymère qui dépasse du motif, à l'aide du cutter.
 Trim surplus clay with the cutter.
Con il taglierino rimuovere il polymer clay in eccesso sulla superficie del tappetino.



Schwarzes Clay in Collier einarbeiten und überstehendes Clay mit Cutter abschneiden.
Travailler la pâte polymère noire dans le support du collier ou de la bague et couper les contours qui dépassent.
 Put black clay in the pendant and remove surplus with the cutter.
Riempire il ciondolo con il clay nero e rimuovere il clay in eccesso con il taglierino.



Das mit schwarzem Clay gefüllte Collier auf die mit weißem Clay gefüllte Texturmatten drücken.
Retourner le collier et le presser doucement sur le tapis à texture rempli de pâte blanche.
 Now press the black clay in the pendant onto the white clay in the texture mat.
Premere il ciondolo riempito con il clay nero sul tappetino riempito con il clay bianco.



Beides umdrehen und die Texturmatten vorsichtig vom Collier nach hinten abrollen.
Retourner le tout sur l'envers du collier et retirer le tapis en le roulant doucement vers l'arrière.
 Ensure that the two colours have stuck together and then carefully remove the texture mat.
Capovolgere entrambi e staccare con delicatezza il tappetino dal ciondolo.



Leicht den Rand andrücken und überstehendes Clay mit Cutter entfernen.
Arrondir les contours du collier en pressant légèrement puis couper le surplus de pâte à l'aide du cutter.
 Make sure the edges are properly set in the pendant and carefully trim any surplus with the cutter.
Premere leggermente il ciondolo in corrispondenza del bordo e rimuovere il clay in eccesso con il taglierino.



Nach Belieben Swarovski-Flachsteine leicht eindrücken und bei 110-130 °C ca. 30 Minuten im Ofen aushärten lassen.
Ajouter selon vos envies des strass Swarovski puis cuire au four à 110°-130° pendant 30mn.
 Finally embellish with Swarovski crystals and harden in the oven for about 30 minutes at 110-130 °C.
Decorare il ciondolo a piacimento inserendo con una leggera pressione nel clay dei cristalli Swarovski piatti e cuocere in forno a 110-130 °C per 30 minuti circa.

Tipp Sollte sich das Polymer Clay nach dem Aushärten aus der Schmuckform lösen dieses mit Deko-Tape (doppelseitiges Klebeband Art.nr. 93 620 ..) oder etwas Dekofix-Dekokleber Art.nr. 91 211 05 wieder einkleben.

Astuce si la pâte polymère se décolle du collier après cuisson, la fixer à l'aide du double face 93620.. Ou avec de la colle Décofix 9121105.

Tip If, after hardening, the clay is a bit loose in the pendant, we recommend fixing with Deko-Tape (double sided adhesive tape Art 93 620 ..) or some Dekofix glue Art 91 211 05

Suggerimento Se dopo la cottura in forno il polymer clay dovesse staccarsi dal ciondolo, reincollarlo con del Deko-Tape (nastro biadesivo cod. art. 93 620 ..) oppure con un po' di adesivo Dekofix (cod. art. 91 211 05).



- 97 705 03** Collier rechteckig / Collier rectangulaire / Necklace part rectangular / Collana rettangolare
 - 97 610 89** Kautschukcollier / Collier en caoutchouc / Rubber necklace / Collana in gomma
 - 97 700 03** Brosche rechteckig / Brosche rectangulaire / Brooch rectangolare / Spillone rettangolare
 - 97 710 02** Ring quadratisch / Anneau carré / Ring square / Anello quadrato
 - 97 742 04** Ring achteckig / Bague octogonale / Ring octogona / Anello ottagonale
 - 95 005 04** Texturmatten Space / Tapis à texture Space / Texture mat Space / Tappetino per texture Space
 - 95 005 07** Texturmatten Village / Tapis à texture Village / Texture mat Village / Tappetino per texture Village
 - 95 005 11** Texturmatten Bubbles / Tapis à texture Bubbles / Texture mat Bubbles / Tappetino per texture Bubbles
 - 22 884 01** Swarovski Strass-Chatons / Swarovski Strass-Chatons / Gem-stones Swarovski / Swarovski Strass pietre base a punta
- Polymer Clay weiss & schwarz / Polymer Clay blanc & noir/ Polymer Clay white & black / Polymer Clay bianco & nero**

Texturmatten / Tapis à texture / Texture Mat / Tappetino per texture 90 x 90 mm



95 005 01 / Freestyle



95 005 02 / Moments



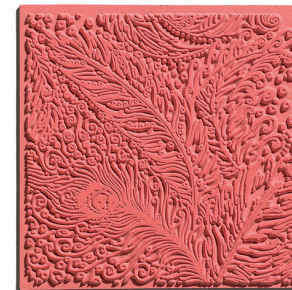
95 005 03 / Phantasy



95 005 04 / Space



95 005 05 / Flowers



95 005 06 / Peacock



95 005 07 / Village



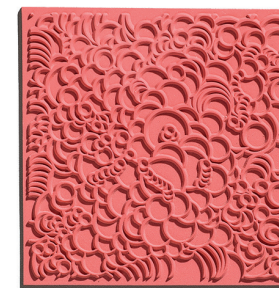
95 005 08 / Shells



95 005 09 / Dreams



95 005 10 / Paisley



95 005 11 / Bubbles



95 005 12 / Spirals